



## **TENT PITCHING INSTRUCTIONS – MISTRAL (UK)**

### **INNER FIRST PITCHING**

- Open out inner and position in required direction.
- Peg out the inner corners.
- Place the long poles into their corresponding eyelets at the corners of the tent.
- Attach all clips that connect inner tent to poles
- Insert the two shorter poles through their sleeves, ensuring that the short poles remain on top of the long poles at crossover points.
- Connect pole tips of the short poles into their corresponding eyelets
- Open out flysheet and position in required direction
- A number of hook and loop strips are located on the underside of the flysheet. These must be secured around the poles of the inner tent
- Peg remaining flysheet pegging points
- Peg out ALL guy lines.

---

## **AUFBAUANLEITUNG – MISTRAL (DE)**

### **INNENZELT-ZUERST-AUFBAU**

- Breiten Sie das Innenzelt aus und positionieren Sie es in der gewünschten Richtung.
- Stecken Sie die inneren Ecken aus.
- *Stecken Sie die langen Stangen an den Ecken des Zelttes in die entsprechenden Ösen.*
- Befestigen alle Halterungsklemmen, mit denen das Innenzelt am Gestänge befestigt wird.
- *Stecken Sie die kürzeren Stangen durch ihre Führungen, beachten Sie aber, dass die kurzen Stangen beim Überkreuzen auf den langen Stangen liegen.*
- *Verbinden Sie die Enden der kurzen Stangen mit den jeweiligen Ösen.*
- Außenzelt auslegen und korrekt ausrichten.
- Mehrere Klebbänder befinden sich an der Unterseite des Überdachs. Diese müssen an den Stangen des Innenzelts befestigt werden.
- Befestigen Sie die verbleibenden Befestigungspunkte des Überdachs.
- Spannen Sie ALLE Spannseile.

---

## **INSTRUCTIONS DE MONTAGE – MISTRAL (FR)**

### **MONTAGE EN COMMENÇANT PAR LA TENTE INTÉRIEURE**

- Ouvrir la tente intérieure et la positionner dans la direction voulue.
  - Attacher les coins de l'intérieur.
  - *Placez les longs arceaux dans les oeillets aux extrémités de la tente.*
  - Attacher tous les crochets qui rattachent les mâts à la tente intérieure
  - *Insérez les deux plus petits arceaux dans leur manche en vous assurant qu'ils soient au-dessus des plus longs arceaux là où ils se croisent.*
  - *Connectez les embouts des petits arceaux dans leurs oeillets correspondants.*
  - Déferler le double toit et orienter dans le sens requis
  - Un certain nombre de bandes velcro sont placées sous le double toit. Elles doivent être fixées autour des arceaux de la tente intérieure.
  - Attacher les points de fixation du double toit, restant libres
  - Attacher TOUTES les cordes de tension.
-



## **ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO – MISTRAL (IT)**

### **PRIMO FISSAGGIO INTERNO**

- Aprire la camera interna e posizionarla nella direzione richiesta.
- Fissare con picchetti gli angoli della camera interna.
- *Posizionare i paletti lunghi negli occhielli corrispondenti posti nell'angolo della tenda.*
- Attaccare tutte le clip che collegano la tenda interna ai palette
- *Inserire i due paletti più corti nelle rispettive guaine, facendo in modo che i paletti corti rimangano sopra a quelli lunghi nei punti di intersezione.*
- *Collegare le punte dei paletti corti nei loro rispettivi occhielli*
- Aprire il telo esterno e posizionarlo nella direzione richiesta
- Sul lato inferiore del telo esterno ci sono diverse cinghie con il velcro. Esse devono essere assicurate attorno ai paletti della camera interna della tenda
- Fissare i restanti punti di ancoraggio del telo esterno
- Fissare con i picchetti TUTTI i tiranti.

---

## **OPZETINSTRUCTIE – MISTRAL (NL)**

### **BINNENSTE EERST OPZETTEN**

- Open de binnentent en positioneer in gewenste richting.
- Zet de binnenste hoeken vast met haringen.
- *Plaats de lange stokken in de bijbehorende ringen in de hoek van de tent.*
- Bevestig alle klemmen die de binnentent aan de stokken vast maken
- *Schuif de twee korte stokken door de hoezen. Zorg ervoor dat de korte stokken boven de lange stokken zijn geplaatst bij punten waar de stokken elkaar kruisen.*
- *Plaats de uiteinden van de korte stokken in de bijbehorende ringen.*
- Open de buitenkant en positioneer in de gewenste richting
- Een aantal haak en lus strips bevinden zich aan de onderkant van de buitentent. Deze dienen vast gemaakt te worden aan de stokken van de binnentent
- Zet de overgebleven haringpunten van de buitentent vast met haringen
- Zet ALLE scheerlijnen vast.

---

## **NÁVOD KE STAVBĚ – MISTRAL (CZ)**

### **PRVNÍ SE STAVÍ LOŽNICE**

- Rozložte vnitřní část stanu a umístěte v požadovaném směru.
  - Zakolíkujte vnitřní rohy.
  - Umístěte dlouhé tyče do svých příslušných oček na rohu stanu.
  - Připojte všechny sponky, které spojují stan s tyčemi.
  - *Vložte dvě kratší tyče do rukávků tak, aby jste zajistili že v křížení budou dvě kratší tyče nad delší.*
  - *Připojte konce tyček do příslušných oček*
  - Otevřete tropiko a umístěte jej v požadovaném směru
  - Několik pásků se smyčkou a háčkem jsou umístěny na spodní straně tropika. Tyto musí být zapnuty okolo tyčí vnitřního stanu.
  - Zakolíkujte zbývající kolíkovací body tropika.
  - Přikolíkujte všechny napínací šňůry
-